





Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

43377630

4 Data spedizione/  
Shipping Date

19.11.2020

## Packing List e dimensioni

| No | Packing<br>No. | Peso<br>netto | Peso<br>lordo | Dimensioni                 | Descrizione<br>imballaggio         | Kanban No.       |
|----|----------------|---------------|---------------|----------------------------|------------------------------------|------------------|
|    |                |               |               | Articolo 082516529-0000-10 | L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |
| 4  | 322321249      | 297,9 KG      | 362,3 KG      | 1200x1000x 750 MM          | 0000SON                            |                  |
|    |                |               |               | Articolo 082516529-0000-10 | L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |
| 5  | 322463729      | 297,9 KG      | 362,3 KG      | 1200x1000x 750 MM          | 0000SON                            |                  |
|    |                |               |               | Articolo 082516529-0000-10 | L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |
| 6  | 322462189      | 297,9 KG      | 362,3 KG      | 1200x1000x 750 MM          | 0000SON                            |                  |
|    |                |               |               | Articolo 082516529-0000-10 | L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |
| 7  | 322329551      | 297,9 KG      | 362,3 KG      | 1200x1000x 750 MM          | 0000SON                            |                  |
|    |                |               |               | Articolo 082516529-0000-10 | L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S | Quantità: 224 PZ |

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.

Schaeffler France SAS 93 Route de Bitche BP 30186 67506 Haguenau  
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
 Carl-Benz-Strasse 23  
 D-71634 LUDWIGSBURG



Ladelliste 85483042/526  
 20.11.2020 13:32:35  
 Seite 1/1

| Lfd-Nr.<br>Fbr-Nr. | Sendungs-Nr.<br>Colli Nr. | Lieferung(en)<br>Colli-Typ<br>Colli Nr. Dienstleister | Bruttogewicht | Abmessung       | Empfänger<br>Abladestelle | Straße<br>Land-PLZ-Ort                | Frankatur<br>Service Art |
|--------------------|---------------------------|-------------------------------------------------------|---------------|-----------------|---------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| 1                  | 21014821<br>320335737     | 43377630<br>0000SON                                   | 362,3 KG      | 1200x1000x750MM | Magna PT S.p.A<br>14248   | V Del Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno | FCA HAGUENAU CEDEX       |
| 2                  | 322321249                 | 0000SON                                               | 362,3 KG      | 1200x1000x750MM |                           |                                       |                          |
| 3                  | 322329551                 | 0000SON                                               | 362,3 KG      | 1200x1000x750MM |                           |                                       |                          |
| 4                  | 322454347                 | 0000SON                                               | 362,3 KG      | 1200x1000x750MM |                           |                                       |                          |
| 5                  | 322458062                 | 0000SON                                               | 362,3 KG      | 1200x1000x750MM |                           |                                       |                          |
| 6                  | 322462189                 | 0000SON                                               | 362,3 KG      | 1200x1000x750MM |                           |                                       |                          |
| 7                  | 322463729                 | 0000SON                                               | 362,3 KG      | 1200x1000x750MM |                           |                                       |                          |

Ende

Verladender Spediteur 526  
 Transportmittel LB SC 2050

Die Ladung besteht aus 7 Kollis  
 Bruttoladungsgewicht 2.536,1 KG

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet /Drittland.

Name / Fahrer Datum Uhrzeit Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009482 vom 20.11.2020



20-009482

Ludwigsburg, 20.11.2020

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                         |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>E1-Q007</b><br><b>93 Route de Bitsche / BP 30186</b><br><b>67506 HAGUENAU-CEDEX</b><br><b>FRANKREICH</b>                                               |                                                             | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                    |                                                             | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                             |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 25.11.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b>                |                                                             | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Haguenau-Cedex</b><br><b>Land / Pays Frankreich</b><br><b>Datum / Date 20.11.2020</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                                             | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                       |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                           | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>43377630</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>7</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>2.536</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe:</b><br><b>Totat</b>                                                                                                                                                                                           |                                                             | <b>7,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               | <b>2.536,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                     |                                                             | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                            |                                                             | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                       |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                                 |                                                             | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                 |                      |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br><b>F-67506 Haguenau-Cedex</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                            |                                                             | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                               | <b>27 Gut 20-009482 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>12 DIC 2020</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b><br><b>"Ricevuto con riserva di</b><br><b>verifica su qualità e quantità"</b> |                                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604